# asian youth orchestra

# 亞洲青年管弦樂團

Masterclass with internationally celebrated violinist Sergej Krylov and pianist Geroge Li

國際大師親授 | 小提琴家克里洛夫及鋼琴家黎卓宇大師班

## 黎卓宇 (George Li)

### 柴可夫斯基國際音樂大賽銀獎得主

被《華盛頓郵報》盛讚其融合了"驚人的技術實力、 指揮感和表達深度"

Piano Masterclass 鋼琴大師班 28/8/2025





克里洛夫 (Sergej Krylov)

享譽國際的小提琴巨匠

全球頂尖交響樂團合作獨奏家

Violin Masterclass 小提琴大師班 29/8/2025

email: avo@asianvouthorchestra.com

www.asianvouthorchestra.com

Enquiries: 2866-1623

#### **Asian Youth Orchestra**

15A, One Capital Place, 18 Luard Road, Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 2866-1623 Fax: (852) 2861-3340 email: ayo@asianyouthorchestra.com

Please see details on AYO website and download an application form

www.asianyouthorchestra.com



#### Requirements 參加資格:

- 15 years old and above 十五歲或以上人士可報名參加
- ABRSM Grade 8 or above 英國皇家音樂學院演奏考試8級或以上
- Submit a YouTube video of one of your recent performances 請提交一段近期演出的YouTube視頻

#### Date & Time 日期及時間:

Piano Masterclass 鋼琴大師班: 10am~1pm, 28/8 Violin Masterclass 小提琴大師班: 10am~1pm, 29/8

Each participant will have approximately 30 minutes of playing and coaching time.\*

每位參與者將有約三十分鐘的演奏及指導時間\*。

\*Subject to change \*將根據現場情況而有所變動

#### Venue 地點:

CR 2, 7/F, Hong Kong Cultural Center 香港文化中心七樓 CR 2

#### No. of participants 參加人數:

Maximum six active and 20 passive participants for each masterclass.

每場大師班最多六名演奏學員及二十名旁聽者。

Masterclass will be conducted in English 大師班將以英語進行。

#### Repertoire 選曲:

A solo piece from a composer of your choice. 任何作曲家的獨奏作品。

#### Fees 參加費用:

HK\$ 1,200 for each active participant & \$200 for each passive participant

演奏學員為港幣\$1,200;旁聽者為港幣\$200

#### Application 報名申請:

Application form is available on the AYO website. 申請表在亞洲青年管弦樂團網站。 www.asianyouthorchestra.com

#### Application deadline 申請截止日期:

1 August 2025. Successful applicants will be notified by email before 8 August.

2025年8月1日。錄取者將於8月8日前通過電子郵件通知。

For enquiries, please contact ayo@asianyouthorchestra.com 如有查詢,請聯繫 ayo@asianyouthorchestra.com

\*AYO reserves the right to select the participants.

亞青保留學員甄選的最終決定權。

#### Sergej Krylov 謝爾蓋·克里洛夫

Born in Moscow in 1970, Krylov debuted with the Moscow Philharmonic Orchestra at age 11. He gained global recognition after winning the Stradivari Competition in Cremona and the Kreisler in Vienna, solidifying his reputation as a virtuoso with technical mastery and interpretive depth. He has performed with top orchestras such as La Scala, London Symphony, St. Petersburg Philharmonic and conductors Muti, Temirkanov and Vasily Petrenko. His repertoire spans Baroque to contemporary works, emphasizing Romantic composers like Tchaikovsky and Brahms.

1970年生於莫斯科的克里洛夫11歲便與莫斯科愛樂樂團完成首演。他在雷莫納「史特拉第瓦里國際小提琴大賽」與維也納「克萊斯勒國際小提琴大賽」奪魁後蜚聲國際,其高超技巧及有深度的演奏奠定了顯赫地位。曾與史卡拉愛樂管弦樂團、倫敦交響樂團、聖彼得堡愛樂樂團等頂尖樂團,及慕提、泰密卡諾夫、彼得連科等指揮大師合作。他所演奏之曲目橫跨巴洛克時期至現代作品,尤其以演繹柴可夫斯基、布拉姆斯等浪漫派作曲家之作品見長。

#### George Li 黎卓宇

Gained fame performing at the White House in 2011 for President Obama. His global breakthrough came in 2015 when he won the Silver Medal at the prestigious International Tchaikovsky Competition. He has performed with top orchestras such as London Symphony, Berlin Philharmonic and Chicago Symphony. His repertoire emphasizes Romantic and Russian composers, praised for its fiery brilliance and poetic sensitivity. A Harvard graduate and New England Conservatory-trained pianist. Li is a recipient of the 2012 Gilmore Young Artist Award and Avery Fisher Career Grant in 2016.

黎氏於2011年於白宮為時任總統奧巴馬獻奏而嶄露頭角。2015年榮獲柴可夫斯基國際比賽銀獎,其精湛技巧與成熟的藝術造詣備受矚目。曾與倫敦交響樂團、柏林愛樂樂團、芝加哥交響樂團等頂樂級團合作,並於卡內基音樂廳、皇家亞伯特音樂廳等演奏。擅長彈奏浪漫派與俄派作品,以烈火般的激情與賦有詩意般的演繹手法而受到稱讚。黎氏畢業於哈佛大學及新英格蘭音樂學。於2012年獲吉爾摩青年藝術家獎、2016年獲艾佛費雪職業生涯獎。